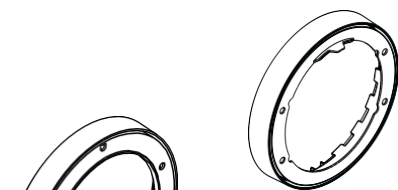
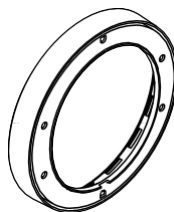


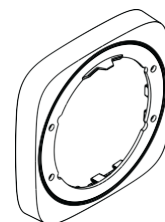
- DE** Gebrauchsanleitung / Montageanleitung
FR Mode d'emploi / Instructions de montage
EN Instructions for use / Assembly instructions
IT Istruzioni per l'uso / Istruzioni per installazione
ES Modo de empleo / Instrucciones de montaje
NL Gebruiksaanwijzing / Handleiding
DK Brugsanvisning / Monteringsvejledning
PT Instruções para uso / Manual de Instalação
PL Instrukcja obsługi / Instrukcja montażu
CS Návod k použití / Montážní návod
SK Návod na použitie / Montážny návod
ZH 用户手册 / 组装说明
RU Руководство пользователя / Инструкция по монтажу
FI Käyttöohje / Asennusohje
SV Bruksanvisning / Monteringsanvisning
LT Vartotojo instrukcija / Montavimo instrukcijos
HR Upute za uporabu / Uputstva za instalaciju
RO Manual de utilizare / Instrucțiuni de montare
EL Οδηγίες χρήσης / Οδηγία συναρμολόγησης
SL Navodilo za uporabo / Navodila za montažo
ET Kasutusjuhend / Paigaldusjuhend
LV Lietošanas pamācība / Montāžas instrukcija
SR Uputstvo za upotrebu / Uputstvo za montažu
NO Bruksanvisning / Montasjeveiledning
BG Инструкция за употреба / Ръководство за монтаж
JP 取扱説明書 / 施工説明書
UA Інструкція з використання / Інструкція по збірці
AR دليل الاستخدام / تعليمات التجميع
TR Kullanım kılavuzu / Montaj kılavuzu
HU Használati útmutató / Szerelési útmutató
HE הוראות שימוש / הוראות הרכבה



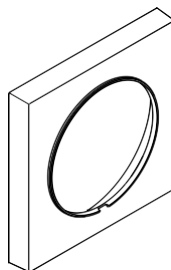
13597XX0



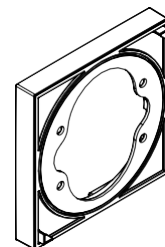
13596XX0



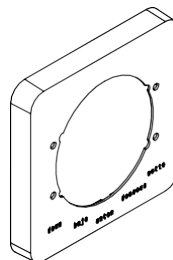
15597000



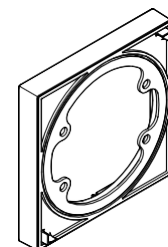
97407XX0



13593XX0



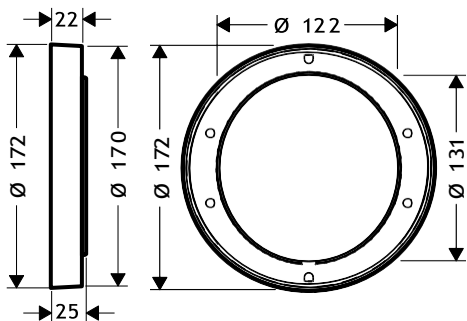
98860000



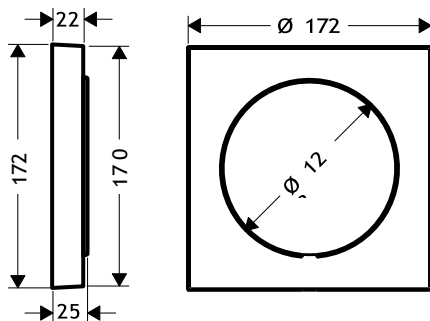
13604000



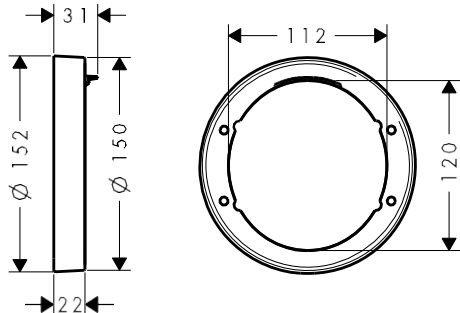
13596XX0



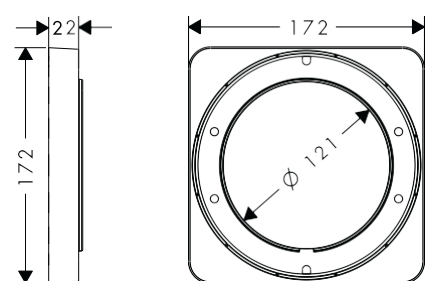
97407XX0



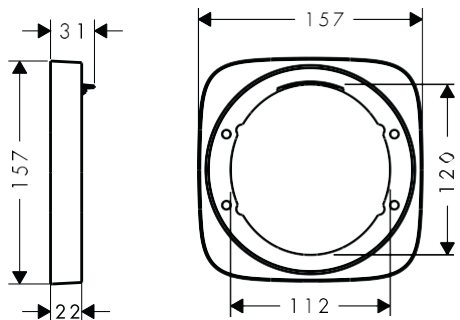
13597XX0



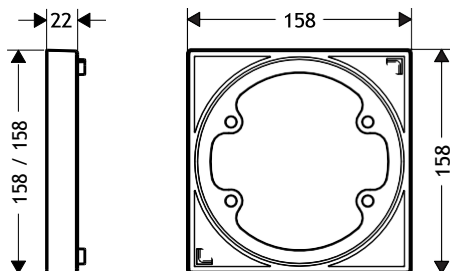
98860000



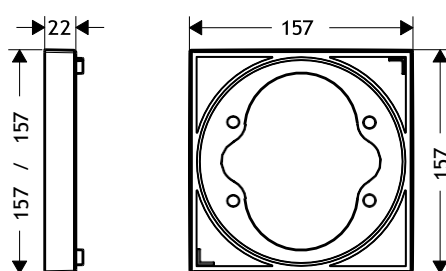
15597000



13604000



13593XX0

**Eliminação** (only for Portugal)

O papel e o cartão, bem como o plástico, devem ser eliminados separadamente nos sistemas de eliminação previstos para estes materiais.

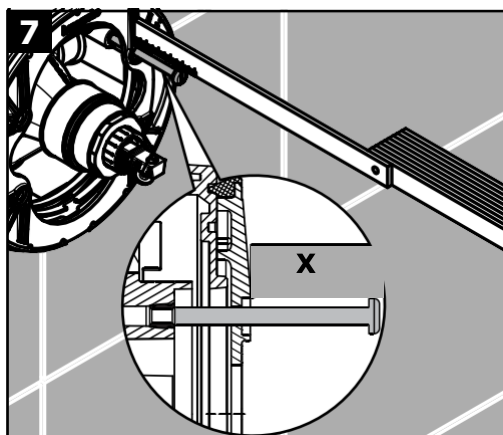
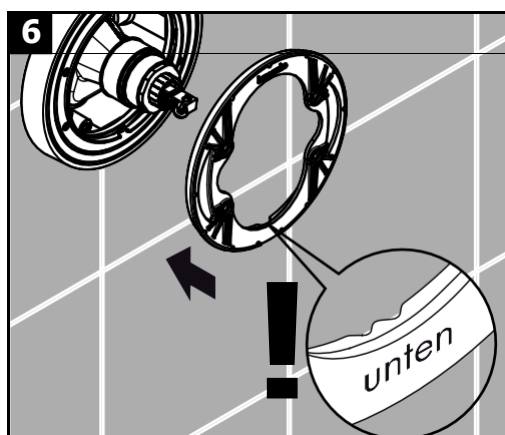
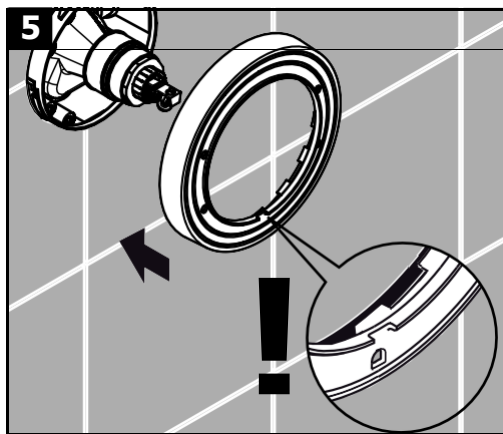
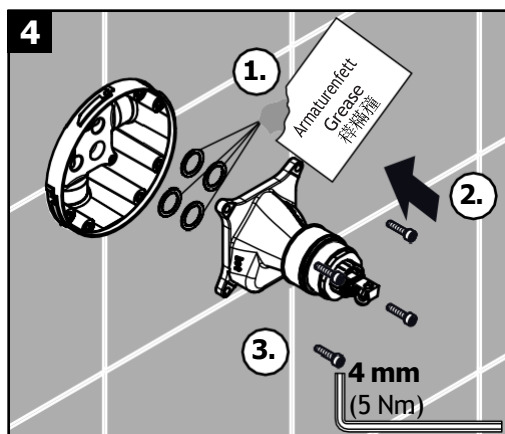
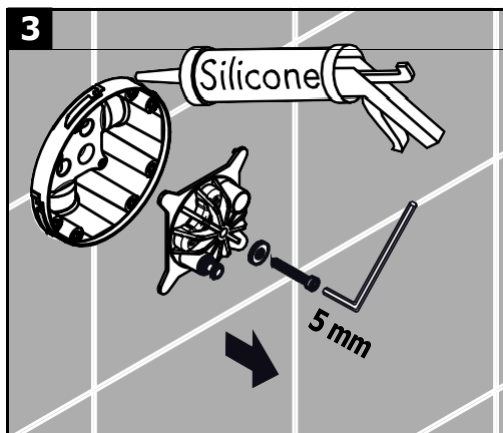
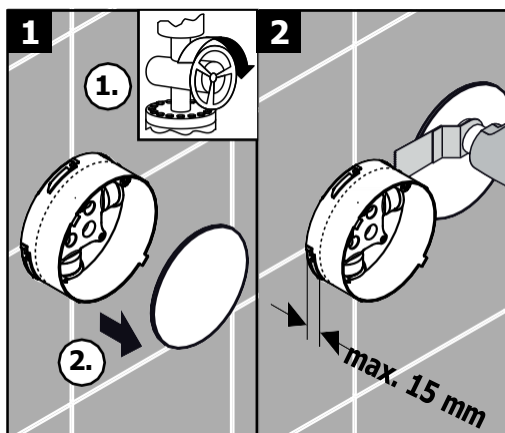


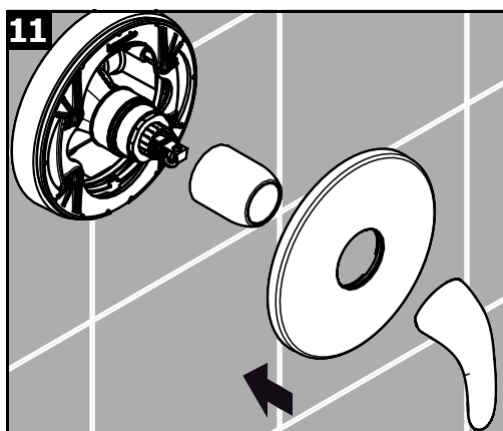
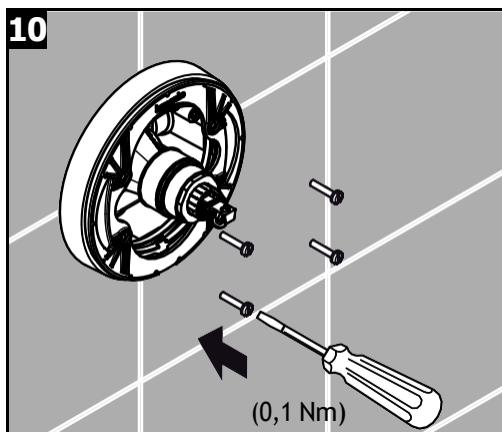
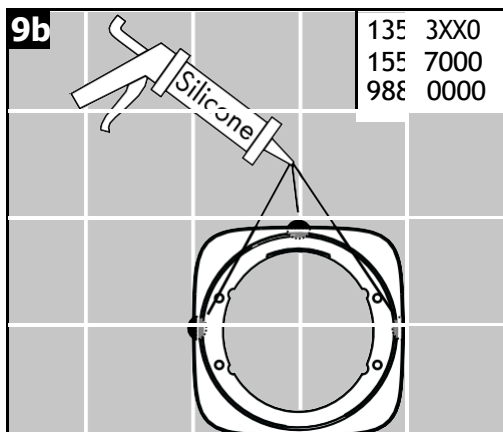
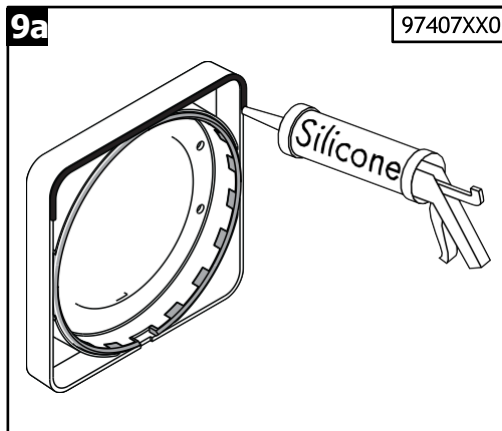
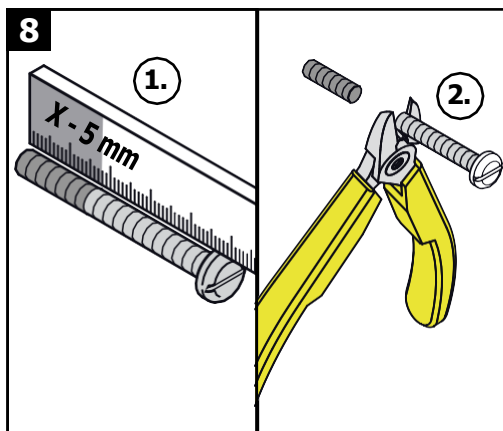
DE	Silikon (essigsäurefrei!)
FR	Silicone (sans acide acétique!)
EN	Silicone (free from acetic acid!)
IT	Silicone (esente da acido acetico!)
ES	Silicona (¡libre de ácido acético!)
NL	Silicone (azijnzuurvrij!)

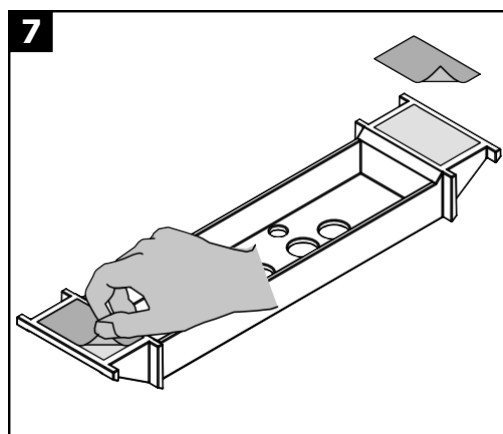
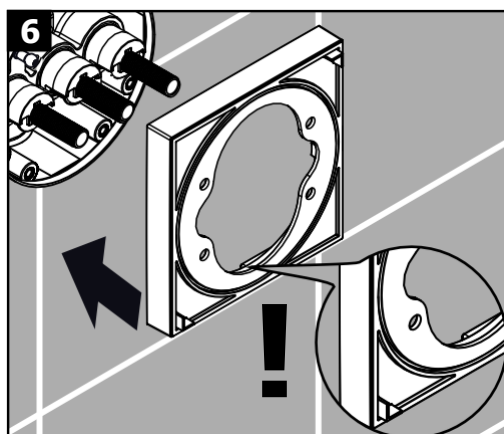
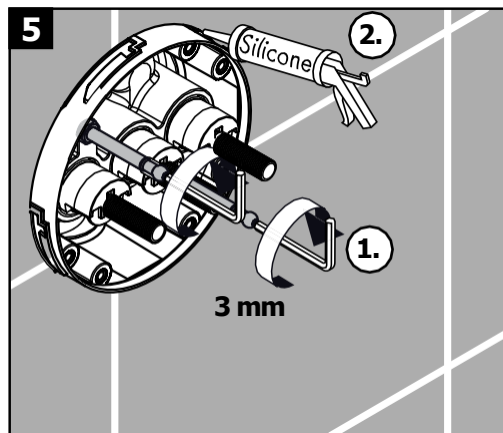
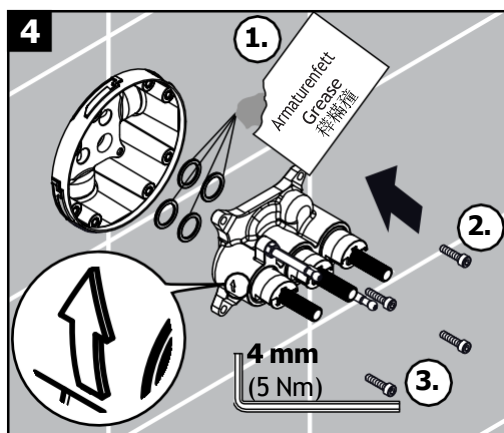
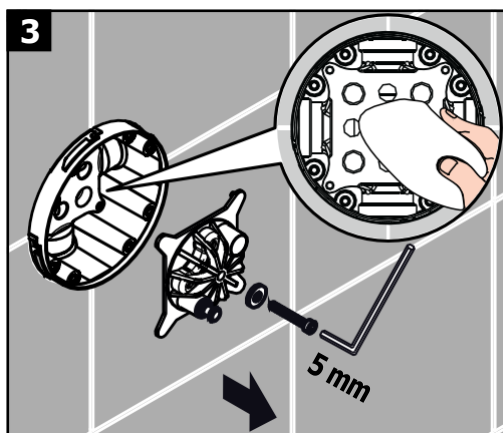
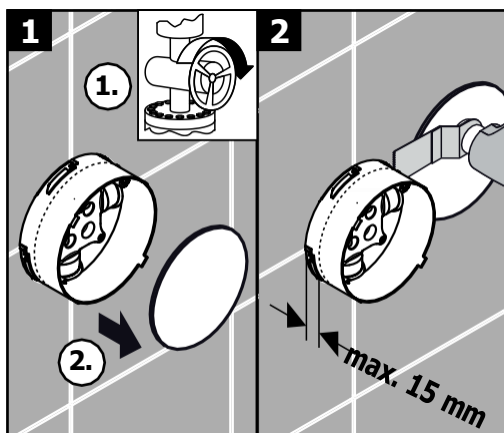
DK	Silikone (eddikesyre-fri)
PT	Silicone (sem ácido acético)
PL	Silikon (neutralny)
CS	Silikon (bez kyseliny octové!)
SK	Silikon (bez kyseliny octovej!)
ZH	硅胶 (不含醋酸)
RU	Силикон (не содержит уксусной кислоты!)
FI	Silikoni (etikkahappovapaa!)
SV	Silikon (fri från ättiksyra!)
LT	Silikonas (be acto rūgšties!)

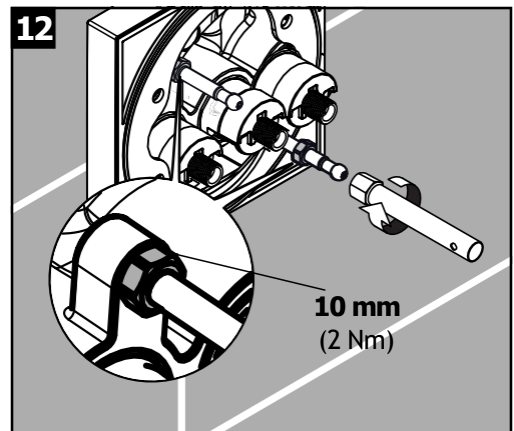
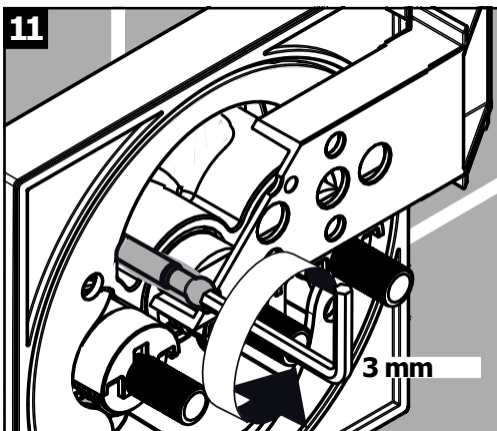
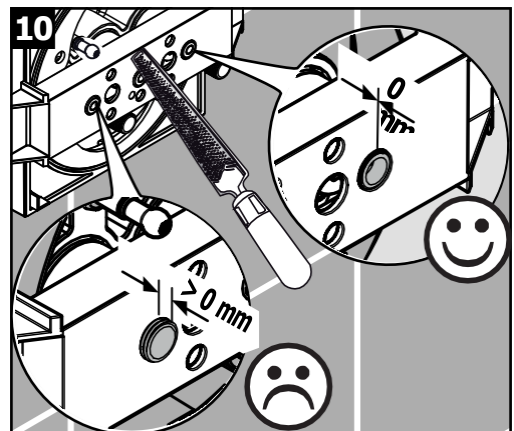
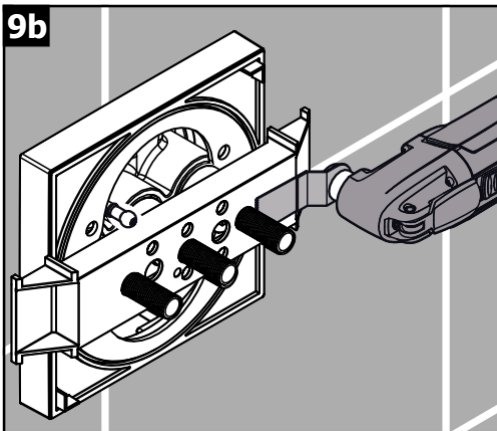
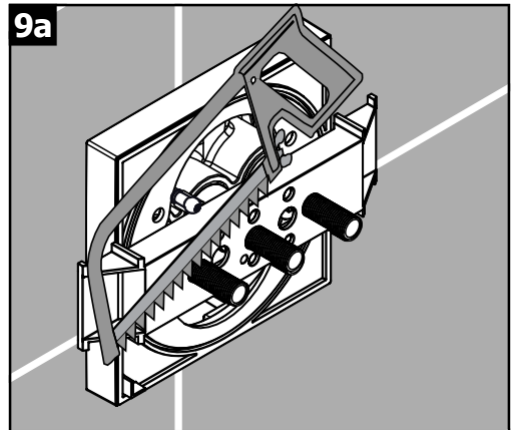
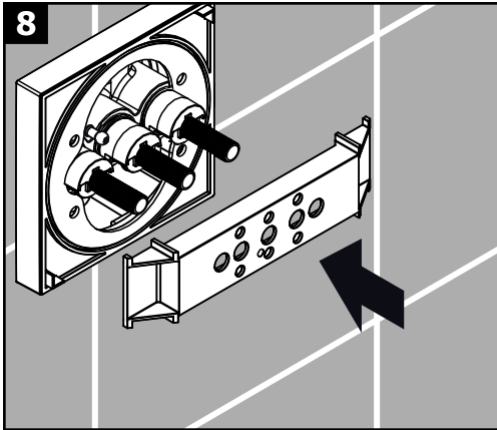
HR	Silikon (ne sadrži kiseline)
RO	Silicon (fără acid acetic!)
EL	Σιλικόνη (δίχως οξικό οξύ!)
SL	Silikon (brez očetne kisline)
ET	Silikoona (äädikhappeta!)
LV	Silikonis (etiķskābi nesaturošs!)
SR	Silikon (ne sadrži sircetnu kiselinu!)
NO	Silikon (uten eddikesyre)
BG	Силикон (без оцетна киселина!)
JP	シリコン (非酢酸系!)
UA	Силикон (без оцтової кислоти!)

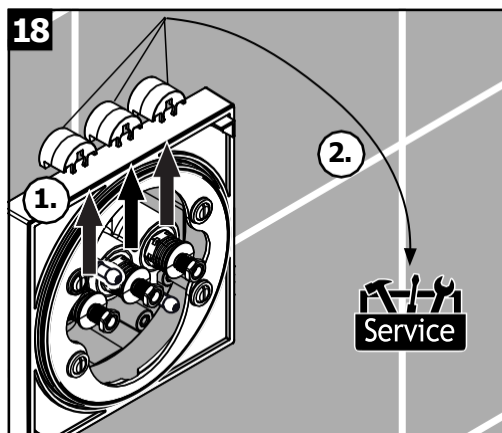
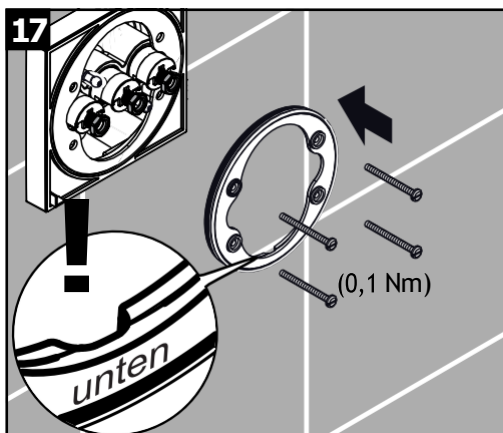
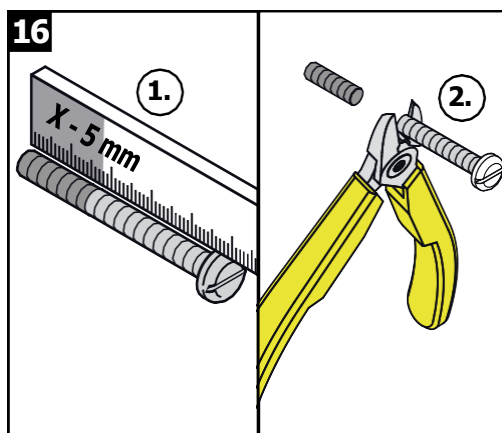
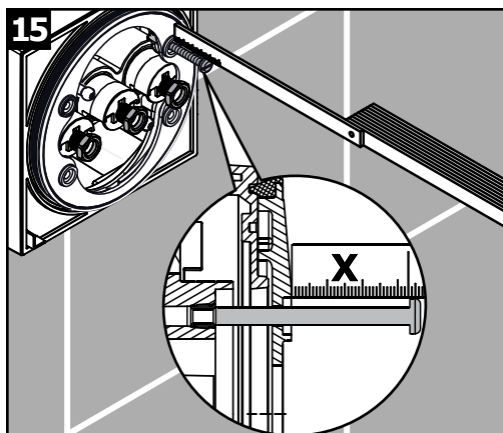
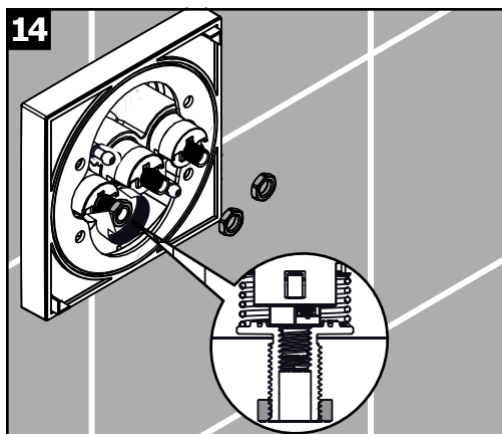
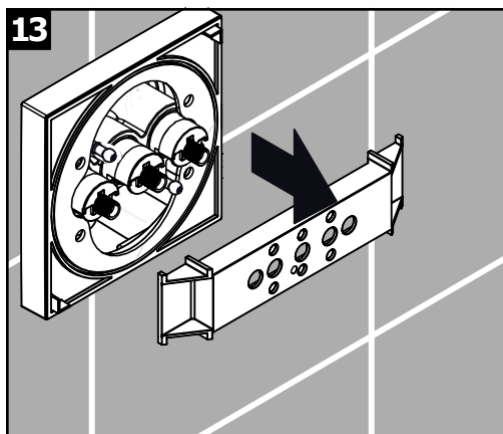
AR	سيليكون (خالي من حمض الخليك!)
TR	Silikon (asetik asit içermeyen)
HU	Szilikon (ecetsavmentes!)
HE	סיליקון (שאינו מכיל חומצה אצטית)





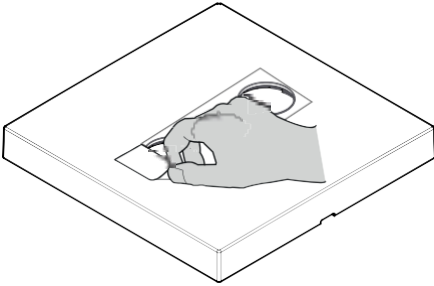




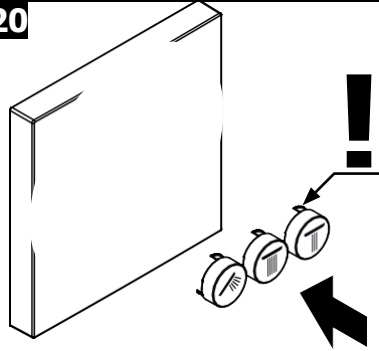




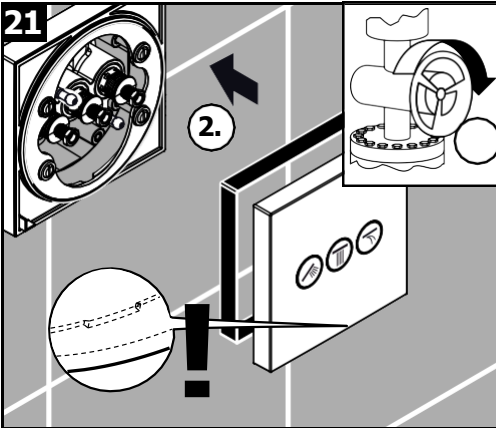
19

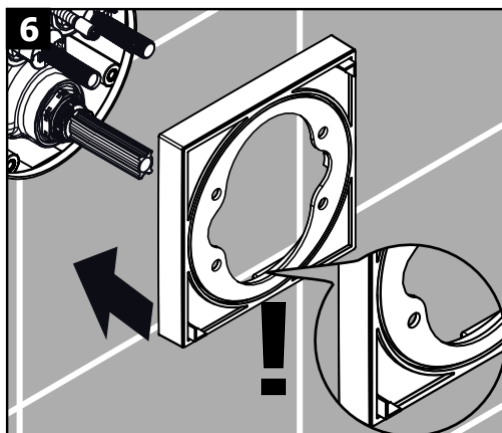
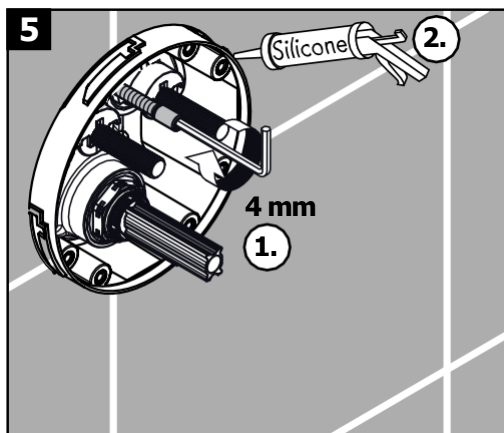
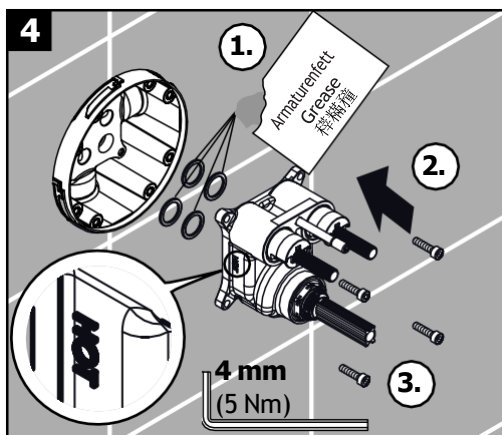
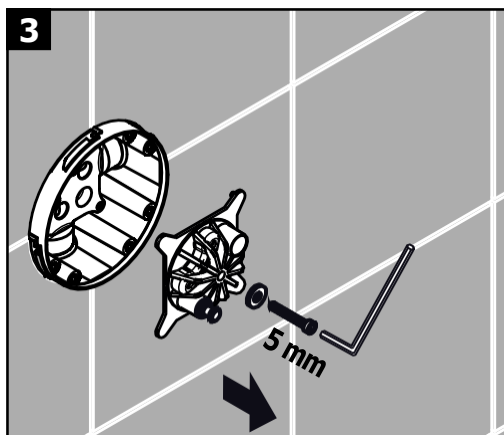
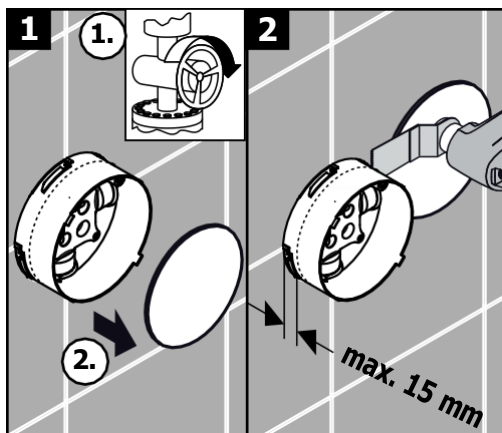
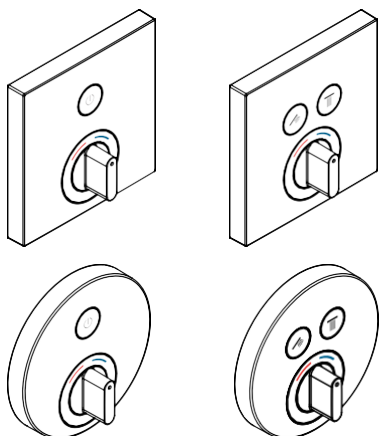


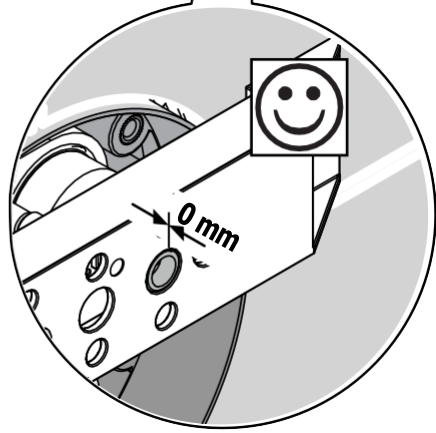
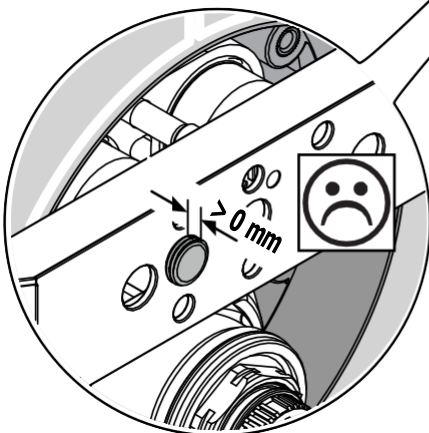
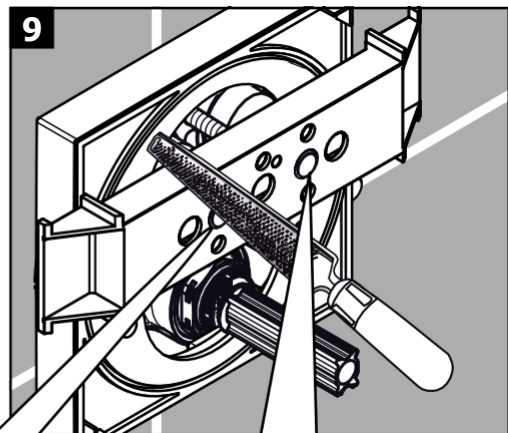
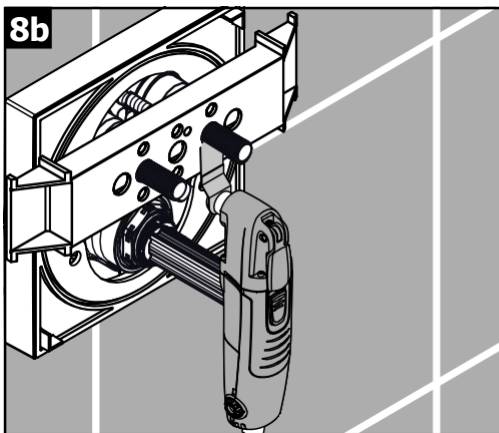
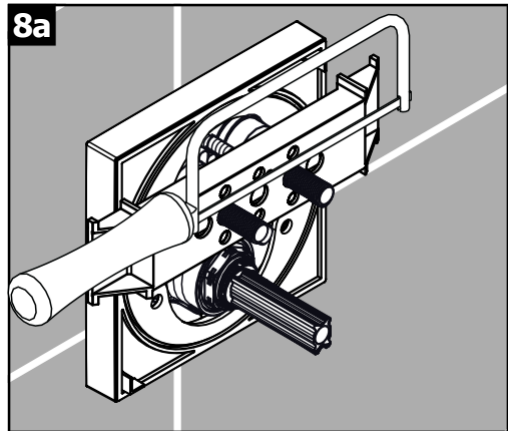
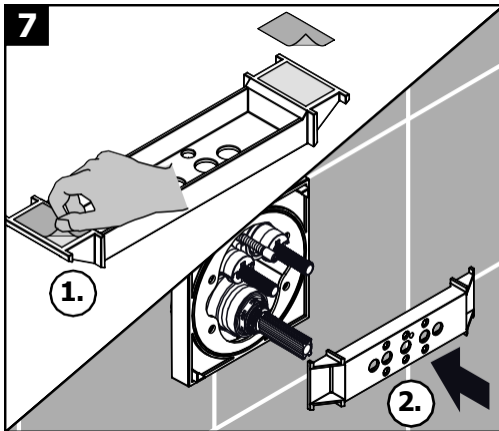
20

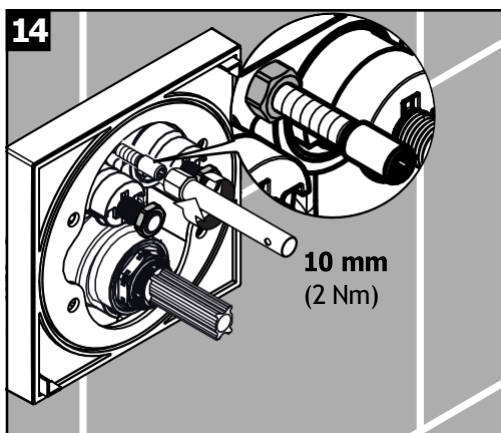
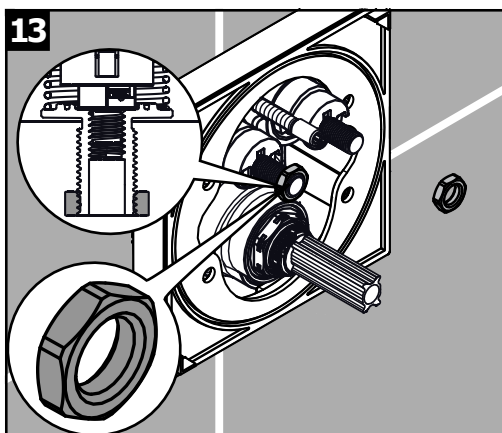
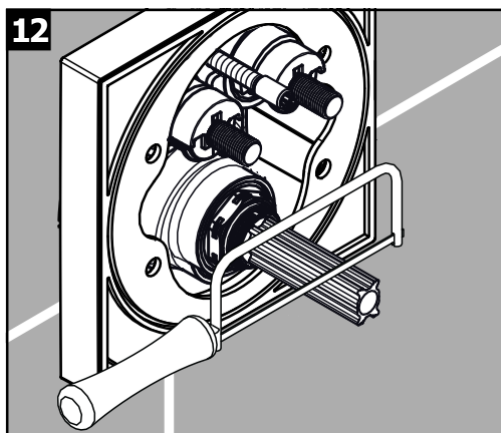
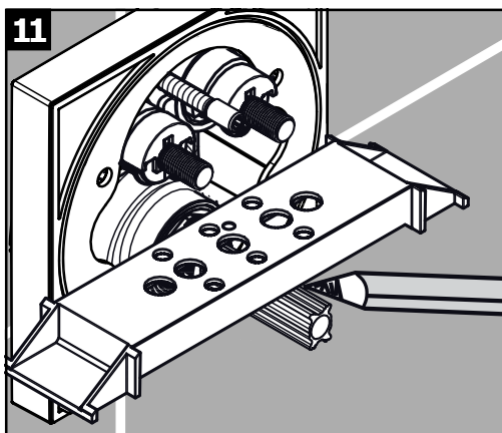
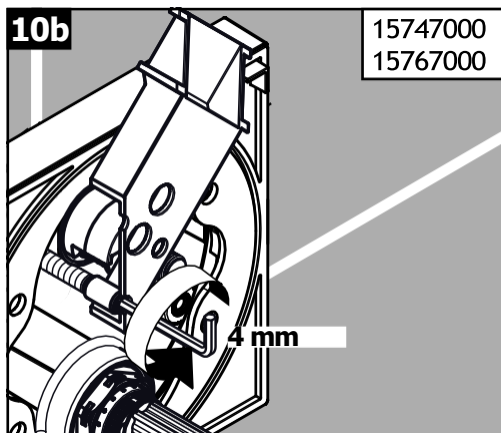
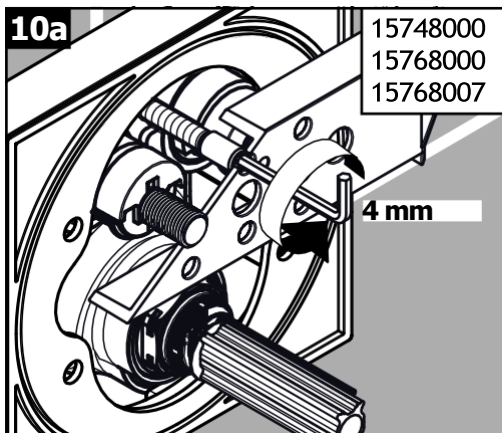


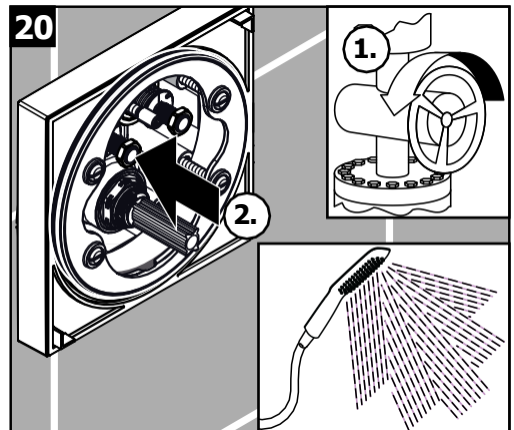
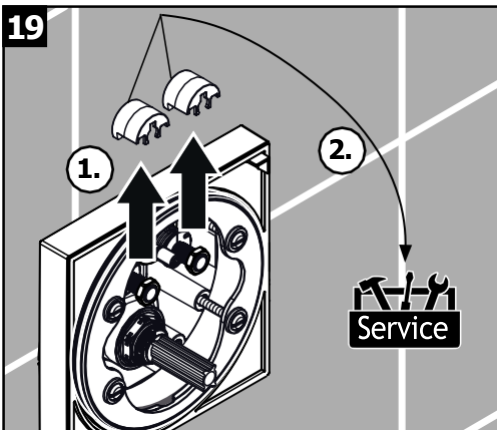
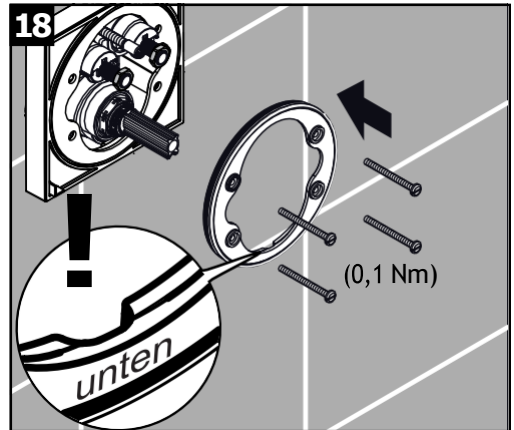
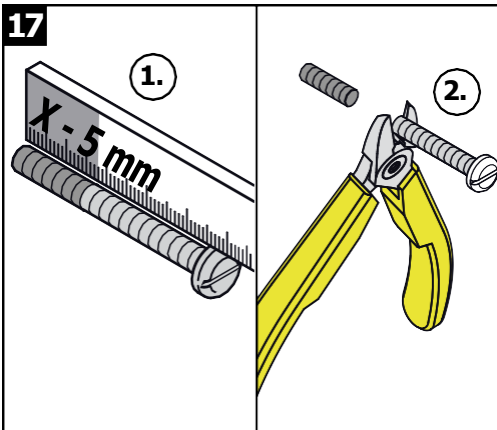
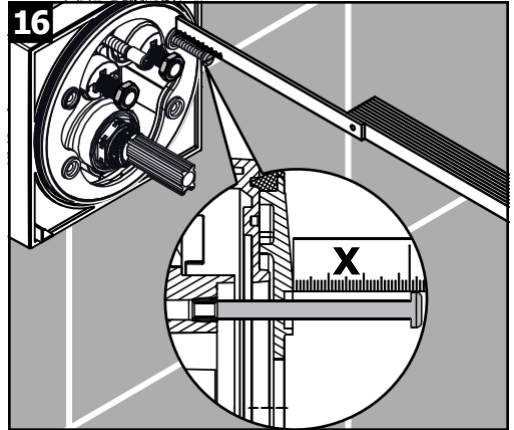
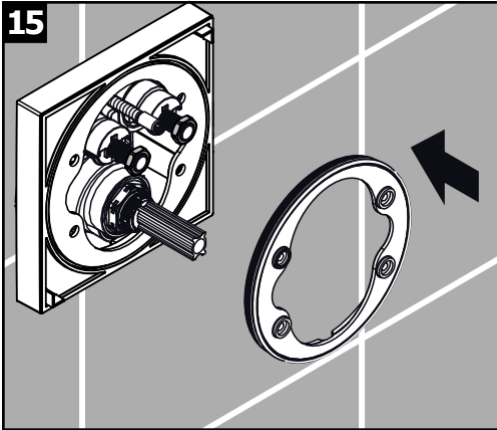
21

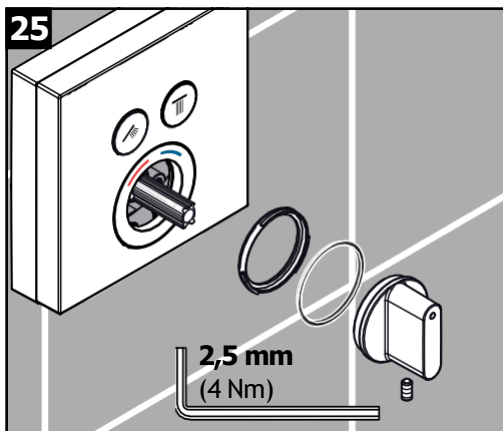
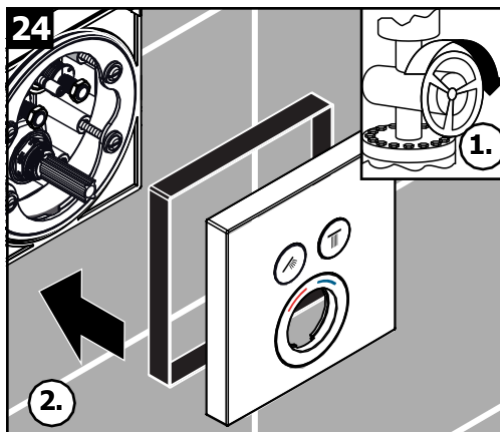
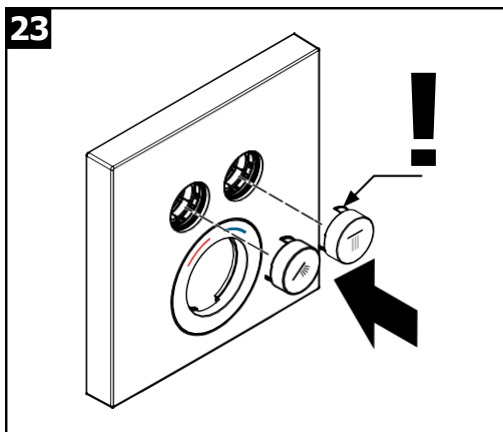
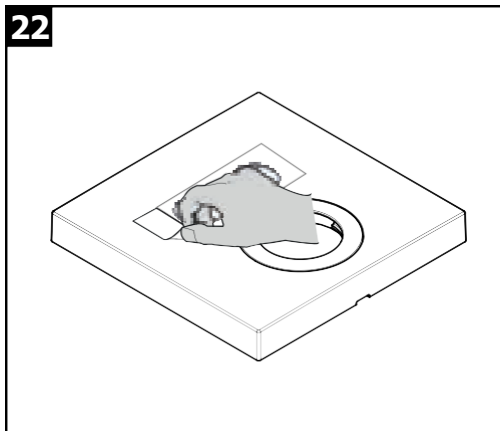
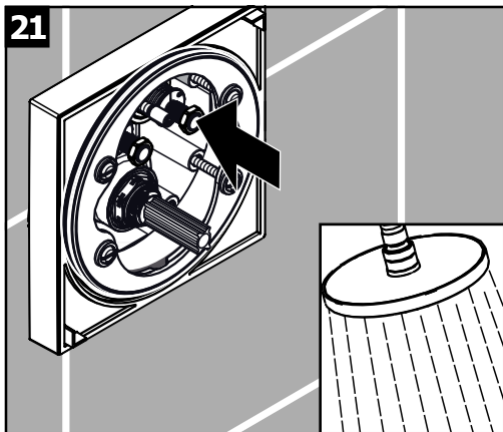


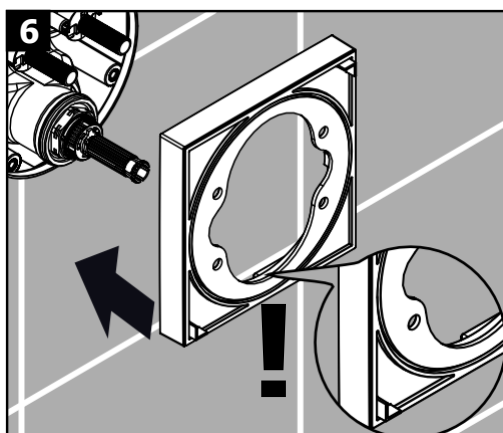
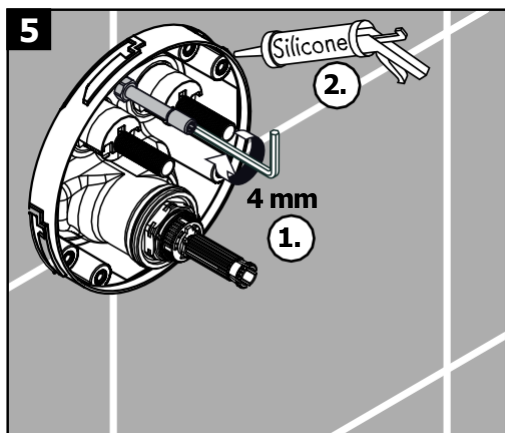
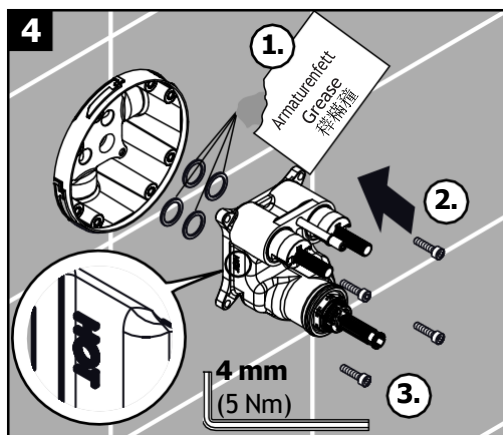
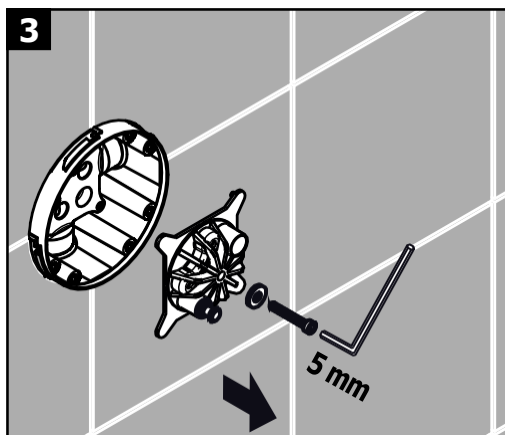
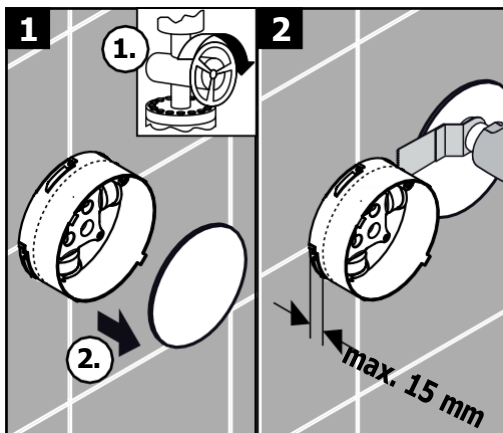
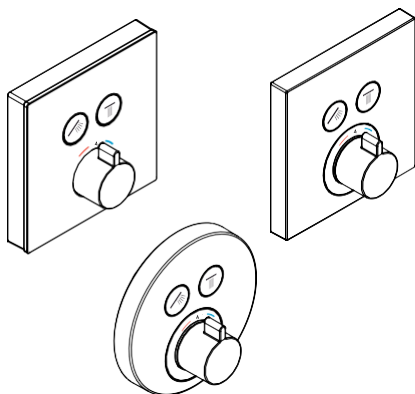


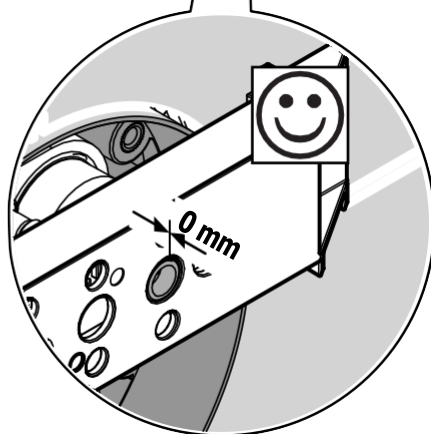
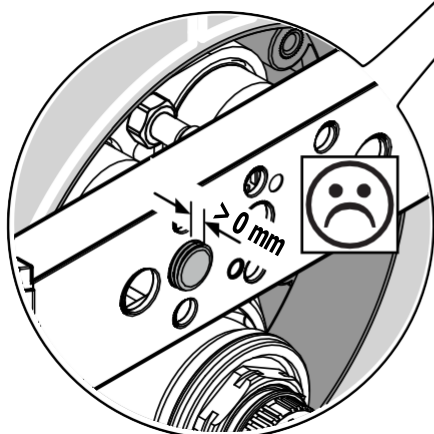
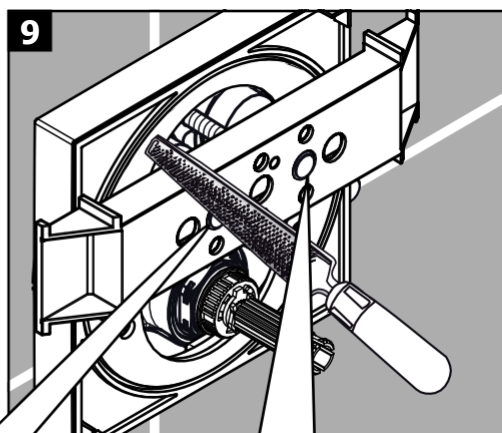
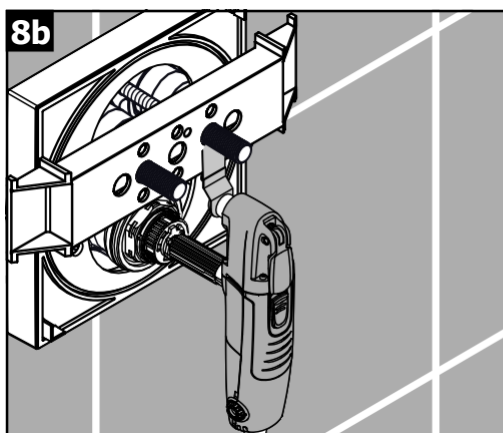
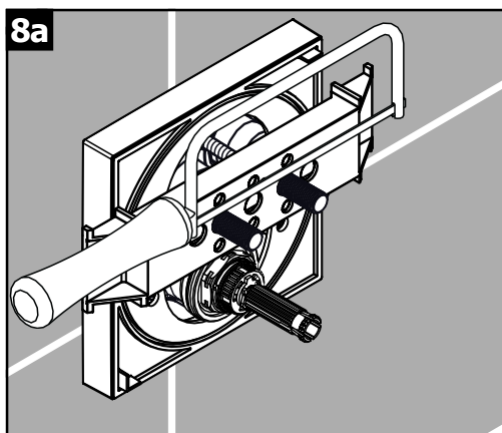
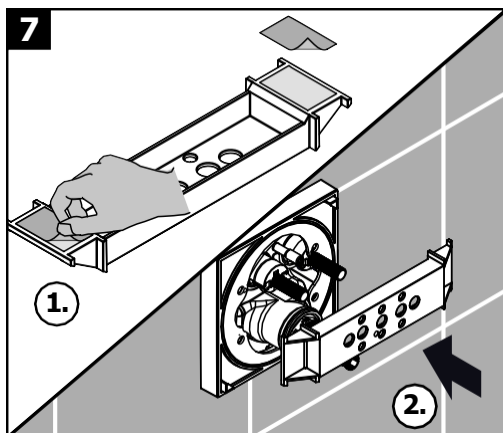


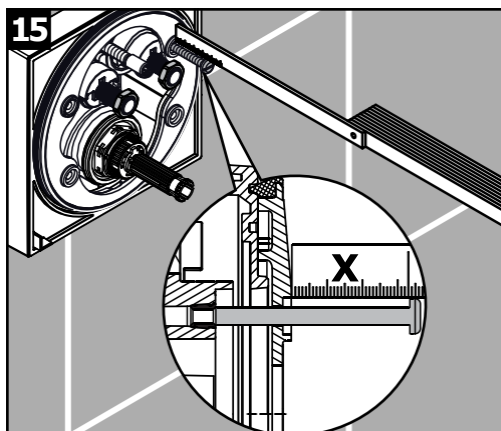
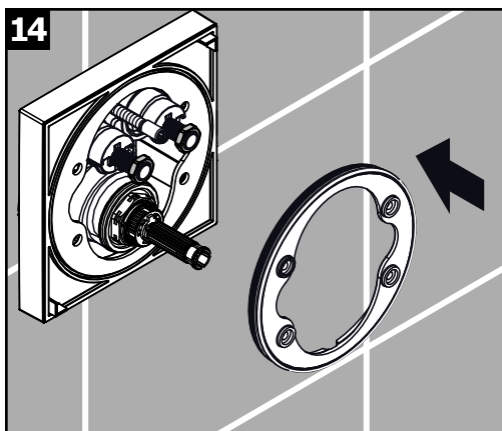
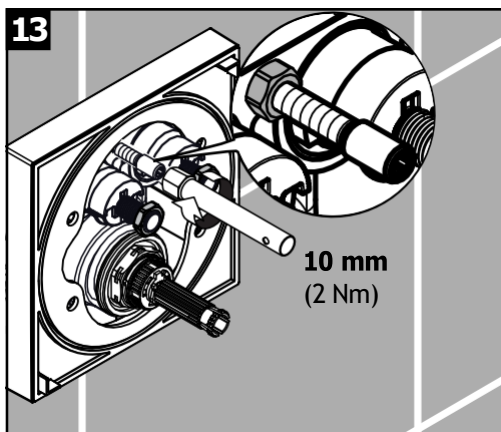
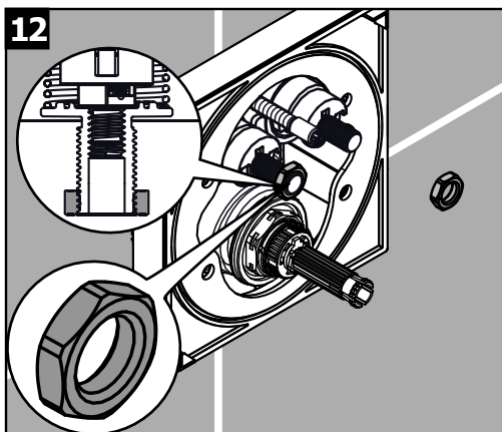
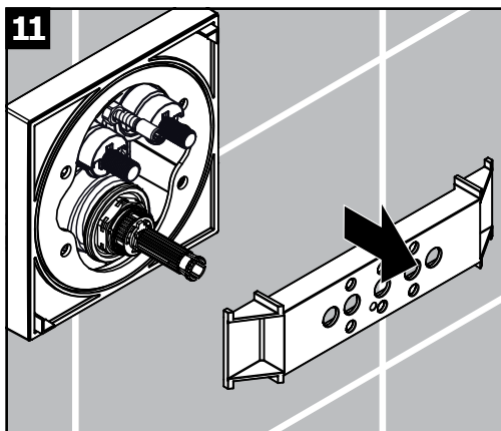
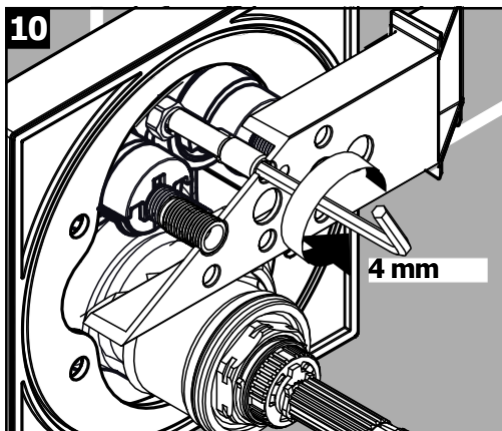


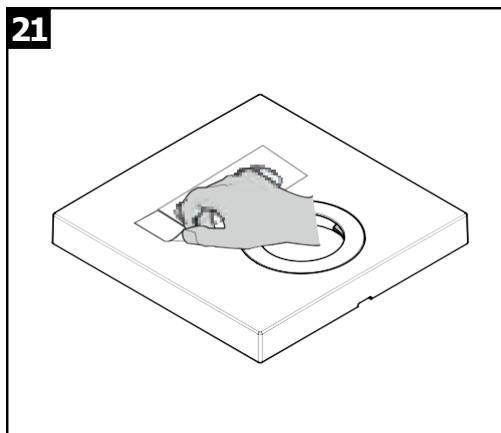
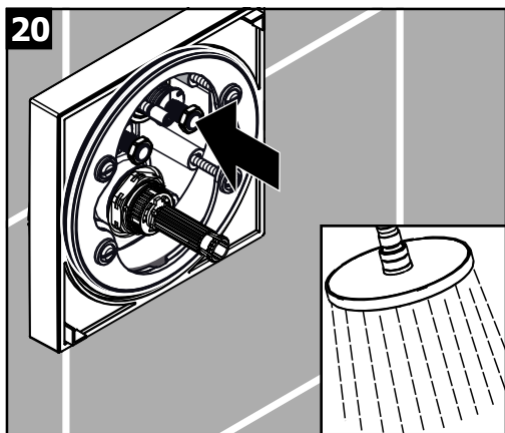
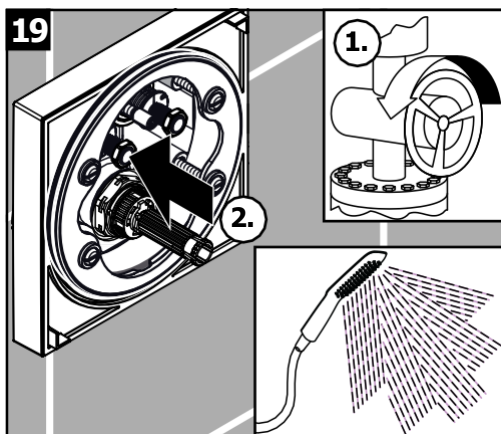
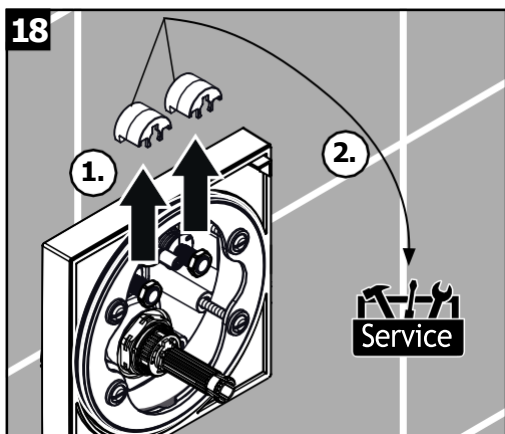
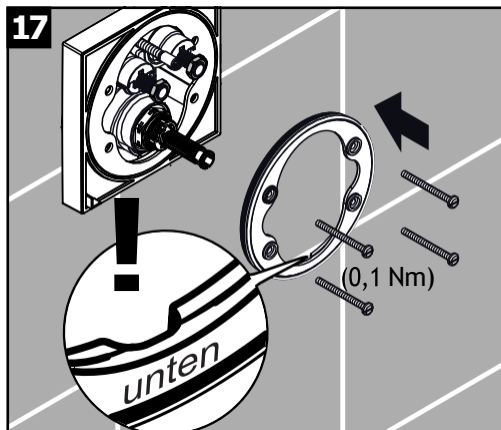
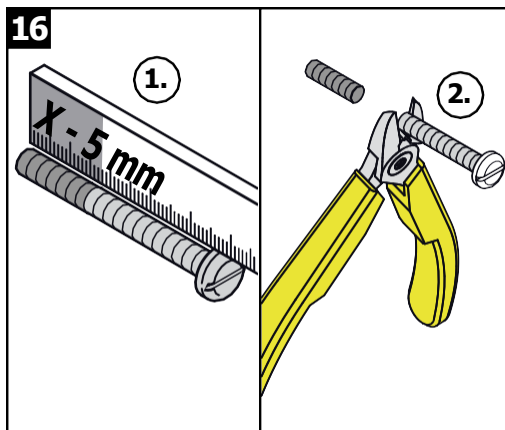


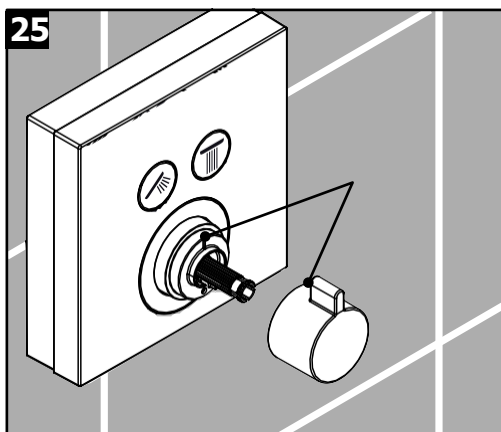
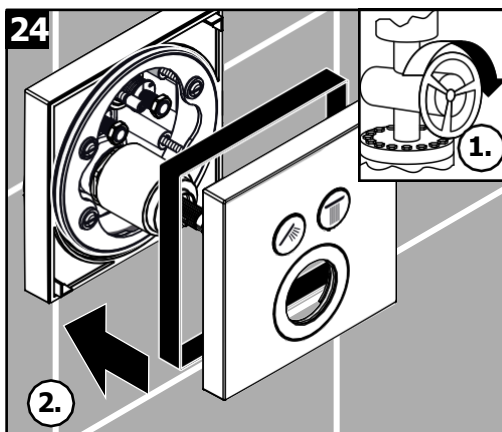
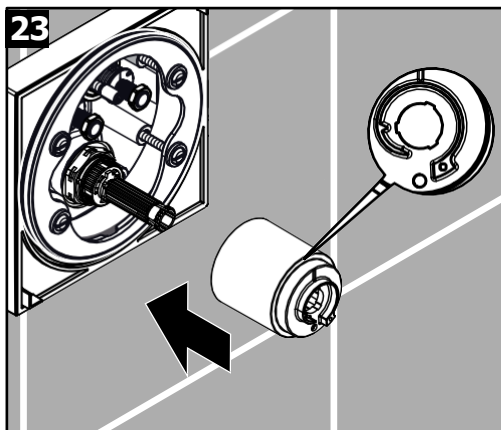
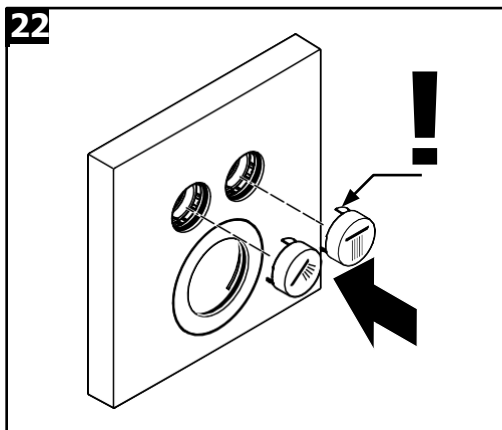














Hansgrohe · Auestraße 5 · 9 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

10/2025
9.09543.07